

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 7
BOGOTÁ 8, COLOMB

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-067809- -00002-0000

Fecha: 2012-07-06 17:21:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 2

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Referencia : Expediente No. 12.067.809
Asunto : Solicitud de patente para **DISPOSITIVO DE EXPULSION DE ETIQUETAS**
Solicitante : **SICPA HOLDING SA**
Clase : B65C 009/018, B65C 009/040
Fecha de solicitud : 25 de abril de 2012

RESPUESTA OFICIO No. 7327

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **7323**, notificado por fijación en lista de fecha 09 de mayo de 2012.

2. Mediante el Oficio No. **7327** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Documento de cesión de derechos del inventor: Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos del inventor a favor de la sociedad solicitante, junto con su correspondiente traducción al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

COLO-08033-841-011-3
SDC\JGG\ID-220946\WPCL8033
No. M-2012-220946\SDC

NIT. 860.041.367-3

374

Cordenle

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Christian FEFIN

domiciliado(s) en 3 rue des Sorbiers, F-25160 Malbuisson,
Francia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

DISPOSITIVO DE EXPULSIÓN DE ETIQUETAS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

SICPA HOLDING SA

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Suiza

domiciliada en Avenue de Florissant 41,
CH-1008 Prilly,
Suiza

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Christian FEFIN

of 3 rue des Sorbiers, F-25160 Malbuisson, France

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

LABEL EJECTION DEVICE

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

SICPA HOLDING SA

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Switzerland

domiciled in Avenue de Florissant 41,
CH-1008 Prilly,
Switzerland

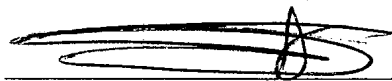
all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 11 of April 2012

en/in 1008 Prilly, Switzerland

por/by **Christian FEFIN**

Firma/Signature



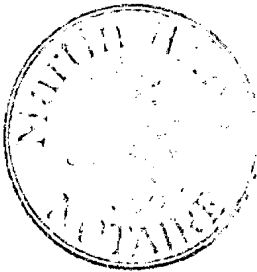
Légalisation voir au verso

Legalization Nr 28'999.-

I, Martin HABS, Notary Public in Lausanne (Canton of Vaud, Switzerland), do hereby certify the authenticity by comparison with the original specimen deposited in the notary's office of the signature affixed on the back of the present page by :

- Mr Christian FEFIN, French citizen, residing according to his own declarations in Malbuisson (France), who justified about his identity with his French passport number 06AK86866, delivered on August 11, 2006.

Lausanne, this twenty-fifth day of April two thousand and twelve.



Martin Habs

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE

Le présent acte public

2. a été signé par *Martin Habs*

3. agissant en qualité de *Notaire*

4. est revêtu du sceau/timbre de *Martin Habs*
Notaire

Attesté

5. à Lausanne 6. le *25 avril 2012*

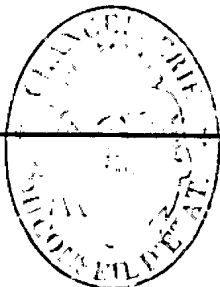
7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

8. sous No *5617*

9. Sceau/timbre:

10. Signature
pr le Chancelier d'Etat:

Patrick JUNGO



3

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión conferido en inglés y español por **Christian FEFIN**, domiciliado en 3 rue des Sorbiers, F-25160 Malbuisson, Francia, quien declara ser el único y verdadero inventor de la invención: "DISPOSITIVO DE EXPULSIÓN DE ETIQUETAS". Así mismo, declara ceder y transferir a favor de la compañía **SICPA HOLDING SA**, una compañía organizada de conformidad con las leyes de Suiza, domiciliada en Avenue du Florissant 41, CH-1008 Prilly, Suiza, todos los derechos, títulos e intereses inherentes a dicha invención y que dicha compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado en 1008 Prilly, (Suiza), el 11 de abril de 2012. Firma ilegible de **Christian FEFIN**.

Legalización No. 28.999.

Por medio de la presente, yo, Martin HABS, Notario Público en Lausana (Cantón de Vaud, Suiza), certifico la autenticidad por comparación con el original de la firma, depositada en la notaría, de la firma que se encuentra al respaldo de esta página, del:

- Sr. Christian FEFIN, ciudadano francés, domiciliado, conforme a sus propias declaraciones, en Malbuisson (Francia), quien justificó su identidad con el número de pasaporte francés 06AK86866, entregado el 11 de agosto del 2006.

Lausana, veinticinco de abril del año dos mil doce.

Sello: Martin Habs. Notario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza
- El presente acto público
2. ha sido firmado por Martin Habs
3. obrando en calidad de Notario
4. con sello de Martin Habs, Notario

CERTIFICADO

5. En Lausana
6. El 25 de Abril de 2012
7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Vaud
8. Bajo el N° **5617**
9. Sello: Cancillería del Consejo de Estado
10. Firma ilegible de Patrick JUNGO